

INSTRUCȚIUNI IMPORTANTE
DESPRE CEREREA DE APEL LA SECȚIA DE PROTECȚIE A REFUGIAȚILOR (SPR) LA DECIZIA
CARE A RESPINS CEREREA DUMNEAVOASTRĂ

Cererea și perfectarea apelului dumneavoastră

Nu mai târziu de 15 zile de la data când ați primit în scris motivele deciziei SPR

- Trebuie să completați o Cerere de Apel în scris. Formularul se găsește anexat la aceste Instrucțiuni Importante.
- Trebuie să prezentați trei copii ale Cererii de Apel la Biroul de Registratură al Secției de Apel Refugiați (SAR).
- Fiecare persoană care face cerere de apel împreună cu dumneavoastră trebuie listată pe Cererea de Apel, SAU o cerere separată pentru fiecare persoană care apelează decizia trebuie prezentată la SAR.

Nu mai târziu de 30 zile de la data când ați primit în scris motivele deciziei Secției de Protecție a Refugiaților

- Trebuie să completați un Dosar de Apelant.
- Trebuie să prezentați două copii ale Dosarului dumneavoastră de Apel la SAR.
- Documentele și informațiile care trebuie să fie incluse în Dosarul de Apelant se găsesc în *Ghidul Apelantului*, care este la: <http://www.irb-cisr.gc.ca/Eng/RefApp/Pages/RefAppKitTro.aspx>

Vă rugăm să notați: Dacă introduceți o Cerere de Apel, mai târziu decât limita de timp pentru a completa un Dosar de Apel, apelul dumneavoastră ar putea să fie respins.

Cereri de prelungire de timp:

Prelungirea de timp pentru a introduce atât Cererea de Apel cât și Dosarul de Apel

Dacă nu ați putut să introduceți Cererea de Apel și Dosarul de Apel la timp, trebuie să faceți o cerere la SAR pentru prelungire de timp. În această cerere, trebuie să indicați motivele pentru întârzierea dumneavoastră. Cererea de prelungire de timp trebuie să fie conformă cu regulile 6 și 37 din Regulile SAR. Trebuie să introduceți trei copii de Cerere de Apel și două copii ale Dosarului de Apel cu cererea dumneavoastră. Deasemenea trebuie să depuneți o declarație pe proprie răspundere sau declarație scrisă sub jurământ în sprijinul cererii dumneavoastră.

Prelungirea de timp pentru a introduce Dosarul de Apel

Dacă ați introdus Cererea de Apel la timp dar nu ați putut să introduceți Dosarul de Apel la timp, trebuie să faceți cerere la SAR pentru prelungire de timp. În cerere, trebuie să dați motivele pentru întârziere. Cererea de prelungire de timp trebuie să urmeze regulile 6 și 37 din Regulile SAR. Trebuie să dați două copii ale Dosarului de Apel cu cererea dumneavoastră. Deasemenea trebuie să depuneți o declarație pe proprie răspundere sau declarație scrisă sub jurământ în sprijinul cererii dumneavoastră.

Unde introduceți documentele de apel

Trebuie să trimiteți documentele la Biroul de Registratură SAR localizat în aceeași regiune cu **Secția de Protecție a Refugiaților** care v-a trimis decizia scrisă.

Reprezentat legal

Poate decideți să aveți un reprezentant legal să vă ajute cu apelul. Dacă reprezentatul legal primește o taxă sau o altă formă de plată, trebuie să fie un membru în bună stare a unei societăți provinciale de avocați (avocați și paralegali), Camera de Notari din Quebec, sau Consiliul Regulator pentru Consultanți de Imigrație din Canada. Dacă reprezentatul legal nu primește plată de la dumneavoastră, trebuie să completați un formular numit Nota de Reprezentare Fără Plata sau Altă Considerație și să-l trimiteți la Ministru și la SAR cât de curând posibil. Acest formular se găsește pe site-ul IRB (vedeți mai jos).

Dacă aveți reprezentat legal, este responsabilitatea dumneavoastră să vă asigurați că reprezentatul dumneavoastră legal introduce documentele la timp.

Limba

Puteți să obțineți și să completați Cererea de Apel în limba oficială a Canadei (Engleza sau Franceza). Orice document în altă limbă trebuie prezentat împreună cu o traducere în Engleză sau Franceză și o declarație semnată de traducător conform căreia traducerea este fidelă.

Ghidul Apelantului oferă mai multe informații pe pagina IRB despre alegerea dintre Engleza și Franceza și despre cererea pentru un interpret dacă un interviu oral este solicitat în apelul dumneavoastră.

Informațiile dumneavoastră pot fi transmise altor organizații

Informațiile personale pe care le oferiți în procesul de apel sînt colectate conform *Legii de Imigrație și Protecție a Refugiaților* cu scopul de a decide apelul dumneavoastră înaintat la SAR. Informațiile dumneavoastră personale pot fi transmise altor organizații, care includ Agenția de Servicii de Granite Canada, Cetațenie și Imigrație Canada, Serviciul de Informații de Securitate și agențiile de aplicare a legilor, cu scopul administrării și implementării *Legii de Imigrație și Protecție a Refugiaților*.

Mai multe informații și acces la versiunea electronică* a *Ghidul Apelantului*, și link-uri la formulare se găsesc la: <http://www.irb-cisr.gc.ca/Eng/RefApp/Pages/RefAppKitTro.aspx>.

Regulile *Secției de Protecție a Refugiaților (SPR)* se găsesc pe pagina de web a Departamentului de Justiție al Canadei la laws-lois.justice.gc.ca/eng/regulations/SOR-2012-257/index.html.

***Dacă nu aveți acces la o imprimantă, vă rugăm să vă prezentați la cel mai apropiat birou IRB (consultați informațiile de contact de mai jos) pentru a obține o copie de hârtie a Ghidului de Apelant.**

Contacte pentru Biroul de Registratură al Secției de Apel Refugiați (SAR)

**Regiunea Est
(MONTRÉAL)**

**Comisia de Imigrație si Refugiați,
Registratura SAR**
Complexe Guy-Favreau
200, boulevard René-Lévesque Ouest
Tour Est, bureau 102
Montréal (Québec) H2Z 1X4

Telefon: 514-283-7733 or
1-866-626-8719
Fax: 514-496-6629

**Regiunea Centrala
(TORONTO)**

**Comisia de Imigrație si Refugiați,
Registratura SAR**
74 Victoria Street, Suite 400
Toronto, Ontario M5C 3C7

Telefon: 416-954-1000
or 1-866-790-0581
Fax: 416-954-1511

**Regiunea Vest
(VANCOUVER)**

**Comisia de Imigrație si Refugiați,
Registratura SAR**
300 West Georgia Street, Suite 1600
Vancouver, British Columbia
V6B 6C9

Telefon: 604-666-5946
or 1-866-787-7472
Fax: 604-666-9870